

BOB () BGB (X)

1. **Medlemsstatens ansvarlige myndighed:**
Navn: Instituto dos Mercados Agrícolas e Indústria Agro-Alimentar
Tlf.: 01 - 387 63 72 **Fax:** 01 - 387 66 35
2. **Ansøgende sammenslutning:**
 - a) **Navn:** Natur-al-Carnes, Agrupamento de Produtores Pecuários do Norte Alentejo, S.A.
 - b) **Adresse:** Parque de Leilões de Gado de Portalegre, Estrada Nacional 246, 7300 Portalegre
Tlf.: 045 - 331064/26227
 - c) **Sammensætning:** producent / forarbejdningsevne (X) andet ()
3. **Produktets navn:** PAINHO DE PORTALEGRE
4. **Produktets art:** Kategori 1.2 - produkt fremstillet på basis af kød. Røget pølse
5. **Varespecifikation:** (sammenfatning af betingelserne i artikel 4, stk. 2)
 - a) **navn:** PAINHO DE PORTALEGRE - geografisk betegnelse
 - b) **beskrivelse:** Der er tale om en pølse, der er fremstillet af ferskt kød (ben, bov og kamstykker) og fedt fra svin af Alentejana-racen; til pølsemassen tilsættes salt og tørret hvidløg, paprika og spansk peber. Pølseskindet er tør natursvinetarm. Pølsen er cylinderformet og lukket med bomuldsstrikk i begge ender; den maksimale længde er 30 cm. Pølsen er mørkerød, skinnende og konsistensen halvfast; skindet er helt og hæfter godt an til massen; diameter: 25-40 cm. Ved afskæring ses en velblandet, let marmoreret masse. Smagen er behagelig, mild og delikat, en smule salt og af og til let skarp. Behagelig, let røget og karakteristisk aroma. Fedtet er skinnende og perlemorsfarvet, velduftende og har en behagelig smag. Konsistensen varierer efter Alentejana-svinenes foder og mængderne af ager heri.
 - c) **geografisk område:** Af hensyn til produktets organoleptiske egenskaber og krav til jordbund og klima og de lokale, ægte og hævdevundne fremstillingsmetoder er det geografiske område begrænset til kommunerne Alter do Chão, Arronches, Avis, Campo Maior, Castelo de Vide, Crato, Elvas, Fronteira, Gavião, Marvão, Monforte, Nisa, Ponte de Sor, Portalegre og Sousel i Portalegre-distriktet.
 - d) **bevis for oprindelse:** PAINHO DE PORTALEGRE kan kun fremstilles i godkendte virksomheder, der er beliggende i det ovenfor nævnte geografiske område. Råvarerne kommer fra frilandssvin af Alentejana-racen, der er opdrættet ekstensivt eller halvintensivt og opfodret med

græs og ager på græsmarker i Alentejo. Der findes en kontrolordning, som gør det muligt at følge hele produktionsforløbet. Portalegre-charcuteriprodukternes høje kvalitet omtales allerede i dokumenter fra 1750.

- e) **fremstillingsmetode:** Kød fra ben, bov og kamstykker og fedt fra Alentejana-svin, der er opdrættet under de beskrevne forhold, underkastes først en traditionel opskæring eller "miga"; herefter foretages der tilsmagning af pølsemassen, især med spansk peber, fyldning og røgning, som giver PAINHO DE PORTALEGRE sit karakteristiske udseende, sin farve, smag og lugt. Tilberedningen finder sted i et naturligt miljø i overensstemmelse med lokal skik og brug.
- f) **tilknytning:** Portalegre-området udmærker sig ved sit mikroklima, som giver særlige betingelser for fremstilling af charcuteriprodukter (tørre og kolde vintre). Med hensyn til det koncentrerede udbud af kød fra Alentejana-svin, som skyldes den specielle opfodring af disse, har befolkningen i Portalegre udviklet særlige metoder til konservering af kødet, som forbedrer dets smag gennem en meget enkel tilsmagning med regionale produkter fra området og gennem røgning med træ, der ligeledes kommer fra området. PAINHO DE PORTALEGRE har derfor særlige egenskaber med hensyn til udseende, smag og lugt, som knytter den til Portalegre-området og gør, at den er populær hos forbrugerne.
- g) **kontrolinstans:**
Navn: AADP - ASSOCIAÇÃO DE AGRICULTORES DO DISTRITO DE PORTALEGRE
Adresse: Parque de Leilões de Gado, Ap. 269, 7301 PORTALEGRE
- h) **mærkning:** Obligatorisk mærkning: PAINHO DE PORTALEGRE - INDICAÇÃO GEOGRÁFICA. Angivelse af kontrolnummer. Regler for mærkning findes i varespecifikationen.
- i) **krav i nationale bestemmelser (evt.):** Bekendtgørelse nr. 16/96, offentliggjort i DR, serie II, af 20.4.1996. Fastsætter retningslinjer med hensyn til fremstilling af og særlige kendetegn for PAINHO DE PORTALEGRE og afgrænser det geografiske fremstillingsområde

EF-nr.: G/PT/00017/96.05.02

Dato for modtagelsen af den fuldstændige ansøgning: 02.05.96